



Economic Partners
Sudbury East / West Nipissing Inc.
Partenaires dans l'économie
Sudbury Est / Nipissing Ouest Inc.

A Community Futures Development Corporation
Une société d'aide au développement des collectivités

Rapport Annuel 2023

"The mission of Economic Partners Sudbury East/West Nipissing Inc. is to help maintain and enhance the quality of life by recognizing, creating and developing opportunities for partnership, growth, diversification, sustainable development and employment."

Canada 

FedNor 

With a board of local volunteers and professional staff, a grass roots approach is taken to invest in local entrepreneurs, exporters, and community initiatives.

Rapport Annuel 2023



Economic Partners

Sudbury East / West Nipissing Inc.

Partenaires dans l'économie

Sudbury Est / Nipissing Ouest Inc.

A Community Futures Development Corporation

Une société d'aide au développement des collectivités

Message du président

C'est avec grand plaisir que je rédige ce mot de bienvenue à l'intention de tout notre personnel, du conseil d'administration, des partenaires communautaires et des invités.

Merci à vous tous de vous joindre à nous pour dresser le bilan de notre année. Merci pour votre engagement à partager nos objectifs communs et à collaborer avec notre bureau.

Au nom du conseil d'administration et de notre équipe, je vous remercie de partager votre temps et votre énergie avec nous ce soir.

Je peux vous assurer que la société des Partenaires dans l'économie Sudbury Est / Nipissing Ouest Inc. continuera à soutenir les initiatives locales et régionales. Mais nous ne pouvons pas y arriver seuls. Nous devons travailler ensemble pour développer un climat économique propice à la création et au maintien de possibilités d'emplois durables dans notre région. C'est pour cette raison que nous nous réunissons ce soir : pour partager des idées, nous pencher sur les succès passés, plaisanter, lancer des idées, compatir et surtout, pour nous écouter les uns les autres.

Je souhaite profiter de cette occasion pour remercier mes pairs qui siègent à notre conseil d'administration. Votre leadership stratégique est une constante au sein de notre organisation. Merci à vous tous pour la souplesse intellectuelle que vous apportez à la table. La diversité parmi les membres de notre conseil demeure l'une de nos forces collectives.

Souvenons-nous de qui nous sommes et de ce que nous faisons.

- Stabilité économique, croissance et création d'emplois
- Économies rurales locales diversifiées et concurrentielles
- Collectivités durables et autonomes

Quelle est notre mission?

« Partenaires dans l'économie Sudbury Est / Nipissing Ouest est un organisme communautaire sans but lucratif axé sur la création de possibilités d'entrepreneuriat et la poursuite de la croissance économique au sein de notre collectivité. »

Je vous souhaite une bonne soirée et j'espère que vous profiterez de l'occasion pour réfléchir à la façon dont vous pouvez nous aider à être la meilleure version de nous-mêmes parce qu'au bout du compte, nous sommes tous ensemble dans cette affaire.



Patrick Keough- Président du conseil d'administration
Economic Partners Sudbury East/West Nipissing Inc.
Community Futures Development Corporation

Ordre du jour

Mot de bienvenue et ouverture de la séance

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Approbation du procès-verbal

2.1 Assemblée générale annuelle du 18 mai, 2023

3. Approbation des états financiers vérifiés

3.1 États financiers audités de 2023 – Baker Tilly

4. Rapports

4.1 Rapport du président – Patrick Keough

4.2 Rapport du directeur général – Neil V. Fox

5. Élections

6. Levée

Table des matières

Annexe 1 – Procès-verbal

Annexe 2 – Rapports DÉC

Annexe 3 – États financiers

Annexe 4 – Rapport sur le fonds d'investissement

Annexe 5 – Budget de 2024

Annexe 6 – Ce que nous faisons

Annexe 7 – Conseil d'administration / Personnel

Annexe 1 – Procès-verbal

Assemblée Générale Annuelle

*Procès-verbal de l'assemblée annuelle de la SADC Partenaires dans l'économie –
Sudbury Est/Nipissing Ouest Inc. Tenue jeudi, le 18 mai, 2023
Musée Sturgeon River House 17h00.*

Présent (e) s:

Conseil d'administration:

Patrick Keough, **Président**
Bob Prévost, **Vice-Président**
Claude Bouffard, **Secrétaire**
Renee Beuparlant
Jackie Lafleur
Jim Putman
Denise Brisson
Claude Dubuc

Guy Paquette – **FEDNOR Rep**

Membres:

Kathleen Thorne-Rochon, **Mairesse Municipalité de Nipissing Ouest**
Kris Rivard, **Conseiller Municipalité de Nipissing Ouest**
Kaitlynn Nicol, **Conseiller Municipalité de Nipissing Ouest**
Anne Tessier, **Conseiller Municipalité de Nipissing Ouest**
Jerome Courchesne, **Conseiller Municipalité de Nipissing Ouest**
Paul Branconnier, **Maire Municipalité de St. Charles**
Rachelle Poirier, **Conseiller Municipalité Markstay-Warren**
Roger Landry, **Conseiller Municipalité Rivière des Français**
Willy Schneider, **Conseiller Municipalité Rivière des Français**
Marc Gagnon, **CAO Municipalité Rivière des Français**

Autres Invité (e) s:

Jessica Dion **Baker Tilly**
Noel Hefferman **Baker Tilly**
Sue Lebeau **L'HGNO**
Jesse Longlade **Caisse Populaire de Sturgeon Falls**
Micheline Boutin **Caisse Populaire de Sturgeon Falls**
Julien Marchand **Caisse Populaire de Sturgeon Falls**
Nathan Sauvé **Chambre de Commerce Nipissing Ouest**
Kassandra Girard – **EDO Municipalité de Nipissing Ouest**
Nicole Tanguay **Banque Nationale**
Suzanne Gammon **Tribune**
Sasha Rainville **Sturgeon Falls Brush Ltd.**
Nathalie Girouard-Brulé **Collège Boréal/service d'emploi**
Royal Lafleur
Sue McCormick
Lise Branconnier

Personnels:

Neil V. Fox, **Directeur général**
Claire Béland, **Administratrice des finances**
Sylvie Quenneville, **Adjointe de direction**

1. Ouverture de l'assemblée générale annuelle

AGA23-001 PROPOSÉE PAR Bob Prévost
APPUYÉE PAR Claude Bouffard

QU'IL SOIT RÉSOLU que l'assemblée générale annuelle du 18 mai, 2023 de Partenaires dans l'économie Sudbury Est/ Nipissing Ouest Inc. soit ouverte à 17h16 PM.

ADOPTÉE

2. Adoption de l'ordre du jour

AGA23-002 PROPOSÉE PAR Renée Beauparlant
APPUYÉE PAR Claude Dubuc

QU'IL SOIT RÉSOLU que la membriété accepte l'ordre du jour de l'assemblée générale annuelle du 18 mai 2023 de Partenaires dans l'économie Sudbury Est/ Nipissing Ouest Inc. tel que présenté.

ADOPTÉE

3. Adoption du procès-verbal

AGA23-003 PROPOSÉE PAR Jim Putman
APPUYÉE PAR Jackie Lafleur

QU'IL SOIT RÉSOLU que la membriété accepte le procès-verbal de l'assemblée générale du 19 mai, 2022 tel que présenté.

ADOPTÉE

4. Adoption des états financiers vérifiés

4.1 2022 États Financiers Vérifiés – Baker Tilly

Jessica Dion de la firme comptable de Baker Tilly a présenté les états financiers pour l'année 2022.

AGA23-004 PROPOSÉE PAR Renée Beauparlant
APPUYÉE PAR Claude Bouffard

QU'IL SOIT RÉSOLU que la membriété accepte les états financiers vérifiés pour l'année 2022 de Partenaires dans l'économie Sudbury Est/ Nipissing Ouest Inc. tel que présenté.

ADOPTÉE

4.2 Nomination de la firme comptable pour 2023

Le Conseil d'administration nomme Baker Tilly comme auditeur pour 2021, 2022, 2023, 2024 et 2025 années fiscaux selon la motion du conseil datée le 1 janvier, 2021.

5. Rapports

5.1 Rapport du Président

AGA23-005 PROPOSÉE PAR Denise Brisson
APPUYÉE PAR Claude Dubuc

QU'IL SOIT RÉSOLU que la membricité de Partenaires dans l'économie Sudbury Est/ Nipissing Ouest Inc. accepte le rapport du Président tel que présenté.

ADOPTÉE

5.2 Rapport du Directeur générale

AGA23-006 PROPOSÉE PAR Denise Brisson
APPUYÉE PAR Claude Dubuc

QU'IL SOIT RÉSOLU que la membricité de Partenaires dans l'économie Sudbury Est/ Nipissing Ouest Inc. accepte le rapport du Directeur général tel que présenté.

ADOPTÉE

6. Élections (aucun)

7. Fermeture de l'assemblée générale annuelle

AGA23-007 PROPOSÉE PAR Bob Prévost
APPUYÉE PAR Claude Bouffard

QU'IL SOIT RÉSOLU que la membricité approuve que l'assemblée générale annuelle soit fermée à 17h44 PM.

ADOPTÉE

Patrick Keough-Président

Neil V. Fox-Directeur Général

Annexe 2 – Rapports DÉC

Que veut dire DÉC – Développement économique communautaire?

Par le biais des actions de la population locale, le Développement économique communautaire vise à créer ou à accroître les perspectives économiques en vue d'améliorer les conditions sociales, les collectivités locales et le climat général pour les entreprises locales, et à bâtir la capacité économique globale de la communauté de manière durable. Il comprend le développement des infrastructures clés, l'acquisition de compétences et autres besoins communautaires. Le processus aide à améliorer nos collectivités et permet de forger de solides partenariats locaux et de former des bénévoles sérieux à l'esprit communautaire.

DÉC – Rapport de 2023

➤ IICNO - Initiative d'investissement communautaire pour le Nord de l'Ontario

Un investissement de FedNor dans le cadre de l'Initiative d'investissement communautaire dans le Nord de l'Ontario permettra aux collectivités bénéficiaires d'augmenter le nombre d'initiatives de développement économique communautaire et/ou régional mises en œuvre et favorisant les investissements commerciaux, la création d'emploi, l'amélioration de la collaboration régionale et l'augmentation des partenariats entre les collectivités.

ADE - Sébastien Lagrandeur, Rapport 2023:

Alors que nous approchons de la conclusion de notre programme de développement économique en novembre 2024, nous jetons un regard rétrospectif sur le parcours percutant qui a duré plus de six ans. Notre agent de développement économique a été profondément ancré dans les collectivités de Sudbury Est, tissant un vaste réseau de relations axées sur la promotion de la croissance économique. Ce programme visait à créer des possibilités d'emploi, à mettre en œuvre des initiatives de développement économique communautaire et régional et à améliorer la collaboration et les partenariats régionaux, objectifs qui ont tous été poursuivis grâce à une approche multidimensionnelle.

Nous reconnaissons le rôle important du financement externe pour la réussite de cette initiative. Nous adressons nos sincères remerciements à FedNor pour son soutien financier stratégique qui a contribué à la mise en œuvre du programme de développement économique. De plus, nous reconnaissons l'apport financier des municipalités rurales de notre circonscription qui a été indispensable à l'obtention de financement plus élevé de FedNor. Ensemble, leur investissement a joué un rôle crucial dans la réalisation des objectifs de développement dans Sudbury Est.

Nous désirons exprimer notre sincère gratitude envers les municipalités de Rivière-des-Français, Markstay-Warren et, pour un temps, St-Charles, d'avoir permis aux Partenaires dans l'économie de les aider à mettre en œuvre les possibilités économiques définies dans leurs plans de développement économique communautaire. Le modèle de services partagés de cette position concernant le développement économique a donné lieu à des activités qui ont renforcé le fondement économique de la région, incarnant le véritable esprit de la collaboration économique et des partenariats dans l'ensemble de Sudbury Est.

Alors que le programme de développement économique tire à sa fin, nous souhaitons aux municipalités beaucoup de succès dans leurs projets et demeurons optimistes quant à leurs perspectives de croissance et de prospérité.

Réalisations:

Accroissement de la prospérité rurale : une année de réalisation collaborative

Alors que le soleil se couchait sur 2023, nous avons évoqué une année remplie d'efforts collaboratifs, de projets transformateurs et d'engagement indéfectible envers le développement économique des collectivités rurales. Regardons de plus près quelques points saillants qui ont marqué notre parcours :

Habilitation des petites entreprises : Notre collaboration avec le ministère du Développement du Nord et FedNor est un exemple de notre engagement à soutenir les petites entreprises. L'organisation d'une séance d'information en personne sur le programme de financement a été une source d'occasions inestimables pour neuf petites entreprises dans l'ensemble de Sudbury Est, préparant le terrain pour leur croissance et leur réussite.

Informations basées sur les données : La conclusion d'un partenariat avec la Commission de partenariats en main-d'œuvre de Sudbury et Manitoulin constitue une réalisation importante, mettant en lumière des perspectives détaillées de la situation économique de Sudbury Est. Cette collaboration stratégique a joué un rôle clé dans la révélation du nombre d'emplois et de la dynamique des employeurs, nous aidant à mieux comprendre l'économie rurale de la région.

Investissement dans l'infrastructure : Notre rôle de maître de cérémonie à un événement marquant de FedNor a constitué une réalisation importante pour les Partenaires dans l'économie où nous avons célébré un investissement historique destiné à stimuler la croissance industrielle et la prospérité dans le secteur Markstay-Warren. Cette fonction n'a pas seulement souligné le leadership de PÉSENO dans la communauté, mais a aussi mis l'accent sur notre participation active au façonnement de l'avenir économique de la région.

Façonnement de la croissance future : Notre engagement auprès du secteur Markstay-Warren a mené à un moment décisif — l'examen final du nouveau plan officiel municipal. Grâce à des séances de travail collaboratif, nous avons contribué à ouvrir la voie à une croissance ordonnée et à une utilisation harmonieuse du territoire, préparant le terrain pour le développement économique durable de demain.

Vision communautaire et engagement : Dans le secteur de la Rivière-des-Français, nous avons entrepris un parcours pour cerner les aspirations et les préoccupations des résidents par l'entremise d'un plan de vision communautaire. Cette initiative locale facilitera l'élaboration de futures politiques, faisant en sorte que la croissance économique corresponde aux valeurs et aux priorités de la collectivité.

Renforcement des partenariats : promotion du développement économique

Notre collaboration avec le comité de développement économique de la municipalité de Rivière-des-Français représente une étape importante grâce à notre participation à sa réunion inaugurale. Cet événement mémorable a mis en valeur la détermination de PÉSENO à favoriser le développement économique et la résilience dans le secteur de la Rivière-des-Français. Lors de cette première réunion, nous avons entamé des discussions constructives, préconisant des projets d'infrastructure essentiels et abordant des préoccupations communautaires pressantes. Qu'il s'agisse de faire progresser les initiatives d'Internet à haut débit ou de militer contre la fermeture éventuelle du détachement de la PPO à Noëlville, notre participation à la réunion initiale du comité a souligné notre approche proactive envers l'engagement communautaire et l'établissement de partenariats.

Soutien aux personnes âgées : En reconnaissant l'importance de solutions de logement et en tenant compte de la conjoncture économique, nous avons aidé à entamer les préparatifs pour le plan de logement pour personnes âgées dans le secteur de la Rivière-des-Français. En accordant la priorité aux besoins de la population vieillissante, nous avons aidé à jeter les bases d'une communauté dynamique et inclusive avec trente nouveaux logements.

Leadership de la Chambre de commerce : Notre partenariat durable avec la Chambre de commerce de Sudbury Est a contribué à faire progresser les intérêts du milieu des affaires de la région. Grâce à une représentation au niveau du conseil, la société PÉSENO a aidé à piloter des initiatives stratégiques qui favorisent l'entrepreneuriat, le développement économique et la collaboration.

Alors que nous célébrons ces jalons par l'entremise du programme d'Initiative d'investissement communautaire pour le Nord de l'Ontario (IICNO) de FedNor, nous nous rappelons la force collective et la résilience qui définissent nos collectivités rurales.

La société PÉSENO Inc. est en partenariat avec PARO, un organisme qui non seulement privilégie la diversité, mais qui construit des analyses diversifiées sur les plans de la culture et du genre dans tous leurs programmes et leurs services. Chez PARO, toute personne s'identifiant comme femme peut accéder à leurs services dans un espace de soutien. Ensemble, nous offrons des services de prêts commerciaux aux femmes entrepreneures, qu'il s'agisse de démarrer, de préserver ou de développer leurs entreprises commerciales.

➤ **Foire agricole d'hiver (Royal Agricultural Winter Fair)**

Cet événement a lieu en novembre de chaque année dans la Ville de Toronto. Il s'agit de la plus grande exposition au monde réunissant une foire agricole intérieure et une compétition équestre internationale. C'est ici que des éleveurs, des producteurs et des exposants canadiens et internationaux sont déclarés champions et que des centaines de milliers de personnes se rendent en vue d'apprendre, de compétitionner et de magasiner.

PESENO, l'administrateur du projet pour cet événement, offre une excellente occasion aux secteurs agricole, agroalimentaire et équin du Nord de l'Ontario de présenter leurs produits et leurs services, de réaliser des ventes et de créer de précieux contacts et partenariats commerciaux dans le but d'assurer la croissance des entreprises participantes.

- En 2023, la société PÉSENO a reçu 669,160.00 \$ pour ce projet
- 46 exposants ont participé
- Environ 300 000 personnes y ont assisté
- Les ventes sur place et les ventes prévues s'élevaient à 946,500 \$
- La couverture médiatique comprenait 5 reportages
- Réseaux sociaux - Facebook

➤ **Planification stratégique pour diverses entreprises locales**

➤ **Entreprise en démarrage plus**

Un programme compréhensif de développement en entrepreneuriat visant à aider les adultes à lancer une nouvelle entreprise ou agrandir une entreprise existante. Il n'y a aucun frais pour les participants.

- Tu obtiendras des conseils personnalisés de la part du Centre d'Entreprise
- Participera à des ateliers traitant de divers sujets, comme rédiger un plan d'affaires, établir un budget ou déployer une campagne de marketing
- Sera bénéficiaire du mentorat d'un entrepreneur prospère
- Gagnera le potentiel d'obtenir une subvention de jusqu'à 5 000\$
- Sera bien placé pour obtenir du futur financement
- Aura la chance d'augmenter ton réseau et de participer aux événements d'affaires

Tu peux faire demande si :

- Tu demeures en Ontario et es âgé de 18 ans ou plus
- Tu n'étudies pas à temps plein
- Tu peux contribuer un montant équivalant à au moins 25% (en espèces ou en nature) de la subvention éventuelle

➤ **Fonds de développement des collectivités**

La société PÉSENO INC. a été autorisée à créer un fonds de développement économique des collectivités pour aider ses communautés et ses organismes à reprendre leurs activités après avoir subi l'impact des fermetures des deux dernières années. Le conseil d'administration a élaboré une stratégie et subséquemment un programme pour aider le secteur sans but lucratif à redémarrer ses activités ou à travailler en vue d'atteindre ses objectifs.

Nous avons aidé au développement et à la promotion de 16 organismes sans but lucratif en versant un peu plus de 65 000 \$ envers divers projets, y compris des bourses d'études, l'aménagement d'un nouveau parc, l'entretien de sentiers publics, des spectacles locaux, des activités parascolaires, etc.

- Conseil des Arts de Nipissing Ouest
- Centre communautaire de Lavigne
- Club Alidor, St-Charles
- Conseil des industries culturelles de la Rivière des Français
- Municipalité de la Rivière des Français
- Club de motoneige de Nipissing et de la rivière Veuve
- Club de curling de Sturgeon Falls
- Corporation des services de garde d'enfants de Nipissing Ouest
- LNHL - Tournoi organisé par Première Nation de Nipissing (Commanditaire Bronze)
- Hôpital général de Nipissing Ouest Run4Health

Bourses d'études secondaires et postsecondaires

- École secondaire Rivière-des-Français
- Collège Boréal
- École secondaire publique Nipissing Ouest
- École secondaire catholique Franco-Cité
- École secondaire Northern
- École secondaire Nipissing

Annexe 3 – États financiers

États financiers vérifiés de 2023

Annexe 4 – Rapport sur le fonds d'investissement

Investissements

	N ^{bre} d'affaires conclues	Valeur des affaires conclues	Montant total recueilli par effet de levier (Propriétaire et tiers)	Total des fonds investis
2021	5	550, 000 \$	607, 970 \$	1, 157, 970 \$
2022	8	616, 470 \$	778, 665 \$	1, 395, 135 \$
2023	7	560, 000 \$	560, 000 \$	1, 120,000 \$
2024 (Année à ce jour)	4	440, 000 \$	440, 000 \$	880, 000 \$

Activités du fonds d'investissement / Création d'emplois

	Nombre d'entreprises ayant reçu de l'aide				Nombre d'emplois créés/conservés		
	Démarrage	Maintien	Expansion	Total	Créés	Conservés	Total
2021	3	2	0	5	9	5	14
2022	4	3	2	9	26	44	70
2023	1	0	1	2	18	43	61
2024 (Année à ce jour)	2	1	1	4	5	9	14

Résultats de l'exercice 2023

Fonds d'investissement provenant de FedNor :	568,955
Sommes investies par les Partenaires dans l'économie :	
Sommes investies par région :	
Sudbury Est :	235,000
Nipissing Ouest :	333,955
Valeur totale du portefeuille de placement :	5,860,127
Fonds disponibles pour investissement au 31 décembre 2023 :	3,549,331
Provision pour créances douteuses en 2023 :	(196,891)
Pertes totales en 2023 :	0

Totaux depuis le début (1986-2023)

Fonds d'investissement provenant de FedNor:	
Sommes investies par les Partenaires dans l'économie	26,243,834
Sommes investies par région:	
Sudbury Est	11,999,527
Nipissing Ouest	14,244,307

Provision pour prêts douteux 2023

Provision pour prêts douteux en 2023	(4.63%)
Moyenne sur cinq ans de la provision pour prêts douteux	4.05%
Provision pour prêts douteux depuis le début	19.35%

Annexe 5 – Budget opérationnel de 2024

RECETTES	
FedNor-SADC	320,000 \$
Produits divers	16,752 \$
Total :	336, 752 \$
DÉPENSES	
Salaires	223,486 \$
Avantages sociaux	31,241 \$
Dépenses d'exploitation	67,138 \$
Produits divers	14,887 \$
Total :	336, 752 \$

Annexe 6 – Ce que nous faisons

Planification communautaire et développement socio-économique stratégiques

Nous collaborons étroitement avec les collectivités afin d'évaluer les enjeux locaux et d'examiner de nouvelles idées et occasions qui pourraient renforcer l'économie locale.

1. Appui envers les projets communautaires

Les SADC collaborent avec divers partenaires provenant des secteurs public et privé pour mettre en œuvre des initiatives spéciales ou des projets destinés à leurs collectivités dans des domaines tels que le tourisme, l'entrepreneuriat, la diversification de l'économie et l'adaptation communautaire.

2. Renseignements en affaires et services de planification d'entreprise

Nous comprenons les petites entreprises et le marché local. Nous fournissons des services importants aux entreprises, aux entrepreneurs et aux entreprises sociales, y compris :

- conseils, documentation et aiguillage en matière d'entreprise
- encadrement pour la préparation des plans d'affaires
- formation en entrepreneuriat
- renseignements sur les programmes et les services fédéraux et provinciaux pertinents

3. Accès à du capital pour les petites et moyennes entreprises et les entreprises sociales

Grâce au financement attribué par le gouvernement du Canada, nous gérons un fonds local d'investissement qui permet d'appuyer de petites entreprises, qu'elles soient nouvelles ou déjà établies, dans des projets de démarrage, d'expansion ou de stabilisation qui contribuent à maintenir ou à créer des emplois.

Lorsque les fonds obtenus d'autres sources sont insuffisants, les entreprises ont accès à un financement remboursable aux conditions du marché d'une valeur maximale de 250 000 \$, sous forme de prêt, de garantie de prêt ou de participation au capital. Toutes les décisions des SADC sont prises à l'échelle de la collectivité par les conseils d'administration locaux.

Annexe 7 – Conseil d'administration/personnel

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président	1) Patrick Keough (Chambre de Commerce Nipissing Ouest)
Vice-présidente	2) Bob Prévost (Sudbury Est / Rivière des Français/ Sud)
Trésorière	3) Royal Poulin (Nipissing Ouest)
Secrétaire	4) Claude Bouffard (Chambre de commerce de Sudbury Est)
Directeurs	5) Jim Putman (St-Charles/Markstay-Warren / Nord)
	6) Renée Beauparlant (Quartiers 3 et 4, Nipissing Ouest)
	7) Denise Brisson (Quartiers 1 et 2, Nipissing Ouest)
	8) Claude Dubuc (Sudbury Est / Rivière des Français/ Nord)
	9) Jackie Lafleur (St-Charles/Markstay-Warren/Sud)
	10) Dan Richard (Quartiers 5 et 6, Nipissing Ouest)
	11) Zachary Lafleur (Première Nation Nipissing Ouest)
	12) Chris Dokis (Première Nation de Dokis)
	13) Monique Robitaille (Quartiers 7 et 8, Nipissing Ouest)
	14) Monica Loftus (Association Municipale de Sudbury-Est)

Guy Paquette (membre sans droit de vote) Représentant de FedNor

Neil V. Fox (membre sans droit de vote) Directeur général

Claire Béland (membre sans droit de vote) Administratrice des finances

Sylvie Quenneville (membre sans droit de vote) Adjointe de direction

Sébastien Lagrandeur (membre sans droit de vote) Agent de développement économique

PERSONNEL

Neil V. Fox – Directeur général

Claire Béland – Administratrice des finances

Sylvie Quenneville – Adjointe de direction

Sébastien Lagrandeur – Agent de développement économique

Comité exécutif

Président– Patrick Keough

Vice-président – Bob Prévost

Trésorière – Royal Poulin

Secrétaire – Claude Bouffard

Neil V. Fox (membre sans droit de vote) – Directeur général



Economic Partners

Sudbury East / West Nipissing Inc.

Partenaires dans l'économie

Sudbury Est / Nipissing Ouest Inc.

A Community Futures Development Corporation

Une société d'aide au développement des collectivités

**30, rue Front, Unité A
Sturgeon Falls, ON P2B 3L4**

Téléphone : 705 753-5450 / 1 866 448-4478

Télécopieur : 705 753-3456

www.economicpartners.com

neil.fox@economicpartners.com

Canada 

FedNor 